

عقد الزواج (قسمة الزواج) – عقد الطلاق (قسمة الطلاق)

مايو 19 2021

عقد الزواج من المستندات الضرورية المطلوبة لتعبئة نموذج تسجيل المهاجرين والأجانب (DS-260) وكذلك وقت المقابلة لإثبات الحالة الاجتماعية عند التقديم.

في السودان يتم إصدار عقد الزواج (القسمة) من نسختين أصليتين (نسخة للزوج ونسخة للزوجة).

يتم توقيع عقد الزواج (القسمة) من قبل المأذون الذي قام بإجراء الزواج مع ذكر المحكمة الشرعية التي يتبع لها المأذون إدارياً.

تم مؤخراً تطبيق عقد الزواج الإلكتروني (القسمة الإلكتروني) في السودان وأصبح هو الوثيقة المعتمدة التي يمكن توثيقها من وزارة الخارجية للاستخدام خارج السودان.

كل ما ينطبق على عقد الزواج (القسمة) ينطبق كذلك عقد الطلاق (قسمة الطلاق) من حيث الإجراءات وإثبات الحالة الاجتماعية.

في حالة وفاة أحد الزوجين، يجب استخراج شهادة وفاة معتمدة وموثقة من وزارة الخارجية السودانية.

ينصح باستخراج عقد زواج إلكتروني (قسمة إلكترونية) من نسختين (نسخة باللغة العربية وأخرى باللغة الإنجليزية) وفي هذه الحالة لا توجد حاجة للترجمة.

إجراءات الاستخراج

أولاً: توثيق عقد الزواج (القسمة) في المحكمة التي يتبع لها المأذون (يمكن الحصول على اسم المحكمة المعنية من عقد الزواج أو القسمة)

1 التوجه للمحكمة المذكور اسمها في عقد الزواج (القسمة)

2 صياغة وطباعة عريضة عن طريق أحد (الكتابة) خارج المحكمة وإصاق الطوابع المطلوبة عليها (الدمغة)

3 إرفاق صور جوازات سفر الزوجين وصورة عن عقد الزواج (القسمة) مع العريضة وعقد الزواج الأصلي (القسمة الأصلية)

4 تسليم عقد الزواج الأصلي (القسمة الأصلية) والعريضة ومرفقاتها لمكتب المراقب بالمحكمة

5 الانتظار لمقابلة القاضي الذي يقوم بدوره بتصديق طلب التوثيق

6 فحص عقد الزواج الأصلي (القسمة الأصلية) في القسم المختص بالمحكمة

7 بعد الفحص تسدد الرسوم المقررة

8 تسليم عقد الزواج الأصلي (القسمة الأصلية) مع العريضة ونتيجة الفحص وإيصال تسديد الرسوم لمكتب المراقب بالمحكمة

9 اعتماد وتوقيع القاضي على عقد الزواج الأصلي (القسمة الأصلية)

10 اعتماد توقيع القاضي عن طريق ختم عقد الزواج الأصلي (القسيمة الأصلية) بمكتب الختم في المحكمة

ثانياً: استخراج عقد الزواج الإلكتروني (القسيمة الإلكترونية) نسختين (عربي/انجليزي)

1 اصطحاب جوازات السفر للزوج والزوجة مع عقد الزواج الأصلي الموثق (القسيمة الأصلية الموثقة)

2 التوجه لإدارة التوثيق القضائية بالخرطوم (تقاطع شارع البلدية مع شارع المك نمر باتجاه الشرق – شرق بنك بيبيلوس)

3 تسديد الرسوم المقررة لاستخراج نسختين (عربي/انجليزي) – في حال عدم اصطحاب جوازات السفر لن يتم اصدار النسخة الانجليزية

4 استلام عقد الزواج الإلكتروني (القسيمة الإلكترونية) – نسخة باللغة العربية ونسخة باللغة الإنجليزية

ثالثاً: التوجه لتوثيق عقود الزواج الإلكترونية (نسختي القسيمة الإلكترونية) من وزارة الخارجية

موقع إدارة التوثيق – السلطة القضائية



إدارة التوثيق – السلطة القضائية

نموذج عقد زواجي (قسمة) باللغة الإنجليزية

THE REPUBLIC OF THE SUDAN

THE JUDICIARY
THE CIVIL PROCEDURE ACT 1983

OFFICIAL EXTRACT FROM RECORD NO.

MARRIAGE CERTIFICATE
DRAWN IN ACCORDANCE WITH THE RULES OF ISLAMIC LAW

Name of Husband
ID: SDN Passport No: Date of Issues:
Name of Wife
ID: SDN Passport No: Date of Issues:
Date of Marriage
Place of Marriage
Court of Jurisdiction

Issued in my signature on
This day of
year

Hussein Rahar
Head of Department of Attestation

JUDICIARY OF SUDAN
ENGLISH PROVES

ATTESTATION : DATE:
FEES COLLECT VIDE RECEIPT:
CERTIFIED: **MARRIAGE**
ISSUED: **KHARTOUM EAST**
THE GENUINE SEAL AND SIGNATURE
SIGNATURE : *A. E. Eisa*
The Department of Attestation R. SUDAN